El Don Suizo de la Fiesta nacional 1978 en favor de los Suizos del extranjero

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Band (Jahr): 4 (1977)

Heft 4

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-909234

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

mos con un acordeón suizo, una cítara, un salterio.

En las canciones se refleja la multiplicidad de paisajes e idiomas en un amplio cromatismo. El "Jodel", una forma de cantar sílabas, alternando la voz nasal y pectoral, aún se sigue cultivando en Appenzell y en el interior de Suiza. Es una forma individual de canto improvisado.

Juntamente con el corno alpino. fabricado con pinos crecidos. retorcidos y los cencerros de las vacas, el "Jodel" es el tono natural de Suiza. Se entona en los festejos populares y a veces para los turistas.

Suiza, toda ella, suena diferente. Herbert Meier

Herbert Meier nació en 1928, en Solothurn. Estudió Historia y Literatura en las Universidades de Basilea y Friburgo. Como literato libre escribió novelas ("Ende September", "Verwandschaften") y numerosas obras teatrales ("Die Barke von Gawdos", "Jonas und der Nerz", "Der König von Bamako"). El presente artículo lo pre-paró para el prospecto "Suiza" que paró para el prospecto "Suiza" fue editado por la Comisión de Coordinación para la presencia de Suiza en el extranjero (Comisión Spühler).

sus múltiples tareas en favor de los Suizos del extranjero ya sea en el campo de la asistencia, el de la información, el de estímulos de contactos o del servicio de jóvenes, sigue necesitando, ahora como antes, del apoyo que le brinda el Don Suizo de la Fiesta Nacional. Esto, tanto más por cuanto debido a las medidas de economía de la Confederación, la subvención federal en favor de los Suizos del extranjero ha sido reducida. Y, por otro lado, los Suizos del extranjero están expuestos a las consecuencias de la recesión, así como a las de las medidas de coerción de orden político en un buen número de países. El Comité de Ayuda a las Escuelas Suizas del extranjero sigue necesitando la cooperación financiera para aquellas tareas que le han quedado reservadas después de la entrada en vigencia el 1º de enero de 1976 de la ley federal para asistencia a las escuelas suizas del extranjero. Cabe mencionar aquí, particularmente la co-financiación de equipamientos escolares, bibliotecas, y otras instalaciones.

El Don Suizo de la Fiesta Nacional está convencido que el destino de la colecta "para los Suizos del extranjero" será bien acogido por el pueblo suizo, y encarece a los Suizos del extranjero a apoyar, a su vez, resueltamente la acción 1978 mediante la compra de la insignia del Don Suizo de la Fiesta Nacional que estará en venta a partir de julio próximo.



El Don Suizo de la Fiesta Nacional 1978 en favor de los Suizos del extranjero

Todos los 1º de agosto el pueblo suizo celebra la fundación de la Confederación. Hace casi 700 años los primeros confederados se unieron y decidieron ayudarse mutuamente en casos de necesidad y peligro. Por este acto de solidaridad alcanzaron su meta común: su independencia v libertad. Con ello crearon las bases de nuestro estado actual.

Este pensamiento de prestarse asistencia mutua para una obra de la comunidad impulsó, hace 67 años, al St. Gallense Albert Schuster, a fundar el Don Suizo de la Fiesta Nacional. Él estaba convencido que nuestro pueblo. pleno de sentido práctico, no se conformaba solamente con festejos y ceremonias; una Fiesta Nacional debía encontrar asimismo expresión en una acción concreta. Por esto, desde 1910, se dirige todos los años un llamado al pueblo suizo a fin de que apoye, en ocasión de la Fiesta Nacional, una obra de bien público de reconocida importancia suiza.

Según la resolución de la asamblea general anual del Don Suizo de la Fiesta Nacional, que sesionó en Lugano, el producto del donativo del año 1978 será

destinado a las obras de los Suizos del extranjero. La primera colecta a ese fin se realizó en 1924. A ella siguieron otras con intervalos de 6-7 años! Hasta la fecha el Don Suizo de la Fiesta Nacional ha podido destinar más de 10,5 millones de francos en favor de las tareas de los Suizos del extranjero. Los beneficiarios son, respectivamente, la Comisión de los Suizos del extranjero de la Nueva Sociedad Helvética, muy especialmente el Secretariado de los Suizos del extranjero y el Comité de Ayuda a las Escuelas suizas del extranjero.

Para que el Secretariado de los Suizos del extranjero pueda proseguir y, en lo posible, ampliar



El Fondo de Solidaridad de los Suizos del extranjero trae buena suerte

porque:

- 1. Reúne el concurso solidario de todos
- 2. Guarda sus ahorros en Suiza
- Paga en caso de pérdida de sus medios de existencia a consecuencia de hechos políticos
- 4. Asesora a cada uno personalmente.

Informes: Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berna, Suiza